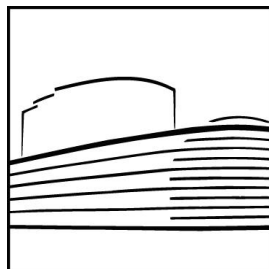


# EUROPEES PARLEMENT



## AGENDA

6 - 9 september 2010  
Straatsburg



# Tekens voor de procedures

*Tenzij het Parlement anders beslist, worden de behandelde teksten in onderstaande volgorde in stemming gebracht:*

## 1. Derde lezing

- Gewone wetgevingsprocedure (★★★III)  
meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring van de gemeenschappelijke ontwerp tekst

## 2. Goedkeuring

- Goedkeuringsprocedure (★★★)  
wanneer op basis van de verdragen de meerderheid van de uitgebrachte stemmen vereist is om het goedkeuringsbesluit aan te nemen of te verwerpen

## 3. Tweede lezing

- Gewone wetgevingsprocedure (★★★II)  
meerderheid van de leden van het Parlement voor de verwerping of amendering van het standpunt van de Raad; meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring van het standpunt van de Raad

## 4. Reglement van het Europees Parlement

- Wijzigingen van het Reglement  
meerderheid van de leden van het Parlement voor de aanneming van de wijzigingen  
meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de aanneming van het ontwerpbesluit

## 5. Eerste lezing

- Gewone wetgevingsprocedure (★★★I)  
meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor goedkeuring of amendering van het wetgevingsvoorstel  
meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de aanneming van de ontwerp wetgevingsresolutie

## 6. Goedkeuring

- Goedkeuringsprocedure (★★★)  
wanneer op basis van de verdragen de meerderheid van de uitgebrachte stemmen vereist is om het goedkeuringsbesluit aan te nemen of te verwerpen

## 7. Andere procedures

- Raadplegingsprocedure (★)  
meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring of amendering van het wetgevingsvoorstel  
meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de aanneming van de ontwerp wetgevingsresolutie
- Overige (verklaringen, mondelinge vragen, initiatiefverslagen, opheffing van de immuniteit)  
meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de aanneming van de ontwerp resolutie of het ontwerpbesluit

# Inhoud

<b>Maandag 6 september 2010</b>	1
<b>17:00 - 23:00</b>	1
Hervatting van de zitting en regeling van de werkzaamheden	1
Bilaterale vrijwaringsclausule in de vrijhandelsovereenkomst EU-Korea - <i>Verslag: Pablo Zalba Bidegain (A7-0210/2010)</i>	1
Billijke inkomens voor de boeren: een beter werkende voedselvoorzieningsketen in Europa - <i>Verslag: José Bové (A7-0225/2010)</i>	1
De zaken Sakineh Mohammadi-Ashtiani en Zahra Bahrami - <i>Verklaring van de Commissie</i>	1
Spreektijd van één minuut (artikel 150 van het Reglement)	1
Korte presentatie van de volgende verslagen:	1
Financiering en werking van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering - <i>Verslag: Miguel Portas (A7-0236/2010)</i>	1
Koppeling van ondernemingsregisters - <i>Verslag: Kurt Lechner (A7-0218/2010)</i>	1
Erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (Brussel I) - <i>Verslag: Tadeusz Zwiefka (A7-0219/2010)</i>	2
Maatschappelijke integratie van vrouwen uit etnische minderheden - <i>Verslag: Antonia Parvanova (A7-0221/2010)</i>	2
De rol van de vrouw in een vergrijzende samenleving - <i>Verslag: Sirpa Pietikäinen (A7-0237/2010)</i>	2
<b>Dinsdag 7 september 2010</b>	3
<b>09:00 - 11:50 DEBAT VAN PRIORITAIR BELANG</b>	3
Staat van de Unie - <i>Verklaring van de voorzitter van de Commissie</i>	3
<b>12:00 - 12:30 Plechtige vergadering</b>	3
Toespraak van Amadou Toumani Touré, President van de Republiek Mali	3
<b>12:30 - 13:30 Stemmingen</b>	3
Vrij verkeer van werknemers binnen de Unie - codificatie - <i>Verslag: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0222/2010)</i>	3
Echtheidscontrole van euromunten en de behandeling van euromunten die ongeschikt zijn voor circulatie - <i>Verslag: Slavi Binev (A7-0212/2010)</i>	3
Toekenning van macrofinanciële bijstand aan Moldavië - <i>Verslag: Iuliu Winkler (A7-0242/2010)</i>	3
Opschorting van de autonome tarieven van het gemeenschappelijke douanetarief bij de invoer van bepaalde industriële producten op Madeira en de Azoren - <i>Verslag: Danuta Maria Hübner (A7-0232/2010)</i>	4
Ontwerp van gewijzigde begroting nr. 2/2010 BEREK (Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie) - <i>Verslag: László Surján (A7-0240/2010)</i>	4
Verzoek om opheffing van de parlementaire immuniteit van de heer Viktor Uspaskich - <i>Verslag: Bernhard Rapkay (A7-0244/2010)</i>	4
Overeenkomst tussen de EU en Japan betreffende wederzijdse rechtshulp in strafzaken - <i>Aanbeveling Salvatore Iacolino (A7-0209/2010)</i>	4
Koppeling van ondernemingsregisters - <i>Verslag: Kurt Lechner (A7-0218/2010)</i>	4
Ontwikkeling van het werkgelegenheidspotentieel van een nieuwe duurzame economie - <i>Verslag: Elisabeth Schroedter (A7-0234/2010)</i>	4
EER-Zwitserland: obstakels voor de volledige tenuitvoerlegging van de interne markt - <i>Verslag: Rafal Trzaskowski (A7-0216/2010)</i>	5
Bilaterale vrijwaringsclausule in de vrijhandelsovereenkomst EU-Korea - <i>Verslag: Pablo Zalba Bidegain (A7-0210/2010)</i>	5
Billijke inkomens voor de boeren: een beter werkende voedselvoorzieningsketen in Europa - <i>Verslag: José Bové (A7-0225/2010)</i>	5
Financiering en werking van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering - <i>Verslag: Miguel Portas (A7-0236/2010)</i>	5

Erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (Brussel I) - <i>Verslag: Tadeusz Zwiefka (A7-0219/2010)</i>	5
Maatschappelijke integratie van vrouwen uit etnische minderheden - <i>Verslag: Antonia Parvanova (A7-0221/2010)</i>	5
De rol van de vrouw in een vergrijzende samenleving - <i>Verslag: Sirpa Pietikäinen (A7-0237/2010)</i>	5
Journalistiek en nieuwe media - totstandbrenging van een publieke ruimte in Europa - <i>Verslag: Morten Løkkegaard (A7-0223/2010)</i>	5
<b>15:00 - 19:00</b>	6
Situatie van de Roma in Europa - <i>Verklaringen van Raad en Commissie</i>	6
Humanitaire situatie na de overstromingen in Pakistan - <i>Verklaring van de Commissie</i>	6
Richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten - <i>Verslag: Csaba Öry (A7-0235/2010)</i>	6
Presentatie door de Raad van zijn standpunt inzake het ontwerp van algemene begroting - begrotingsjaar 2011	6
<b>19:00 - 20:30</b>	6
Vragenuur (vragen aan de Commissie) (B7-0454/2010)	6
<b>21:00 - 24:00</b>	6
Vrijheid van meningsuiting en persvrijheid in de Europese Unie - <i>Verklaring van de Commissie</i>	6
Discriminatie van koppels van hetzelfde geslacht die gehuwd zijn of een civiel partnerschap hebben - <i>Mondelinge vragen (O-0081/2010 - B7-0451/2010) (O-0117/2010 - B7-0459/2010) (O-0118/2010 - B7-0460/2010)</i>	6
Langdurige zorg voor ouderen - <i>Mondelinge vraag (O-0102/2010 - B7-0457/2010)</i>	7
 <b>Woensdag 8 september 2010</b>	8
<b>09:00 - 11:50</b>	8
Conclusies van de buitengewone Raad ECOFIN van 7 september - <i>Verklaringen van Raad en Commissie</i>	8
Bescherming van dieren die voor wetenschappelijke doeleinden worden gebruikt - <i>Aanbeveling voor de tweede lezing: Elisabeth Jeggle (A7-0230/2010)</i>	8
Lopende onderhandelingen over de handelsovereenkomst ter bestrijding van namaak (ACTA) - <i>Verklaring van de Commissie</i>	8
<b>12:00 - 13:00 Stemmingen</b>	8
Bescherming van dieren die voor wetenschappelijke doeleinden worden gebruikt - <i>Aanbeveling voor de tweede lezing: Elisabeth Jeggle (A7-0230/2010)</i>	8
Richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten - <i>Verslag: Csaba Öry (A7-0235/2010)</i>	8
De zaken Sakineh Mohammadi-Ashtiani en Zahra Bahrami - <i>Ontwerpresoluties</i>	8
<b>15:00 - 18:00</b>	9
Wapenexport - <i>Mondelinge vraag (O-0076/2010 - B7-0320/2010)</i>	9
Wetsontwerp Israëliëse NGO's - <i>Mondelinge vraag (O-0046/2010 - B7-0319/2010)</i>	9
De situatie van de rivier de Jordaan, met name de benedenloop - <i>Mondelinge vraag (O-0092/2010 - B7-0452/2010)</i>	9
<b>18:00 - 19:00</b>	9
Vragenuur (vragen aan de Raad) (B7-0454/2010)	9
<b>21:00 - 24:00</b>	9
Vrij verkeer van werknemers - tijdelijke restricties voor Roemeense en Bulgaarse onderdanen op de arbeidsmarkt van de Europese Unie - <i>Mondelinge vraag (O-0096/2010 - B7-0455/2010)</i>	9
Producten van gekloonde dieren in de voedselketen - <i>Verklaring van de Commissie</i>	10
Europese aardappelzetmeelsector na 2012 - <i>Mondelinge vraag (O-0097/2010 - B7-0456/2010)</i>	10

---

<b>Donderdag 9 september 2010</b>	11
<b>10:00 - 11:50</b>	11
De wetgeving verbeteren - <i>Verslag: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0215/2010)</i>	11
Postdiensten - <i>Mondelinge vraag (O-0114/2010 - B7-0458/2010)</i>	11
<b>12:00 - 13:00 Stemmingen</b>	11
De wetgeving verbeteren - <i>Verslag: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0215/2010)</i>	11
Situatie van de Roma in Europa - <i>Ontwerpresoluties</i>	11
Langdurige zorg voor ouderen - <i>Ontwerpresolutie</i>	11
De situatie van de rivier de Jordaan, met name de benedenloop - <i>Ontwerpresoluties</i>	11
<b>15:00 - 16:00</b>	12
Debatten over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat - Duur: maximum één uur (artikel 122 van het Reglement)	12
Kenya: uitblijven van de arrestatie van de president van Sudan, Omar al-Bashir	12
Mensenrechten in Syrië, in het bijzonder de zaak Haythan Al-Maleh	12
<b>16:00 - 17:00 Stemmingen (na afloop van de voorgaande debatten)</b>	12
Ontwerpresoluties over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat (artikel 122 van het Reglement)	12
<b>Spreektijd (artikel 149 van het Reglement)</b>	14
<b>Indieningstermijnen</b>	16

## Maandag 6 september 2010

17:00 - 23:00

Debatten

### 17:00 - 23:00

- 1
- **Hervatting van de zitting en regeling van de werkzaamheden**
- 19 ★★I
- **Bilaterale vrijwaringsclausule in de vrijhandelsovereenkomst EU-Korea**  
*Verlag: Pablo Zalba Bidegain (A7-0210/2010)*  
Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot uitvoering van de bilaterale vrijwaringsclausule in de vrijhandelsovereenkomst EU-Korea  
[COM(2010)0049 - C7-0025/2010 - 2010/0032(COD)]  
Commissie internationale handel
- 18 ⌚
- **Billijke inkomens voor de boeren: een beter werkende voedselvoorzieningsketen in Europa**  
*Verlag: José Bové (A7-0225/2010)*  
Verslag over billijke inkomens voor de boeren: een beter werkende voedselvoorzieningsketen in Europa  
[2009/2237(INI)]  
Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling
- 143 ⌚
- **De zaken Sakineh Mohammadi-Ashtiani en Zahra Bahrami**  
*Verklaring van de Commissie*  
[2010/2846(RSP)]
- 2
- **Spreektijd van één minuut (artikel 150 van het Reglement)**
- Korte presentatie van de volgende verslagen:**
- 41 ⌚
- **Financiering en werking van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering**  
*Verlag: Miguel Portas (A7-0236/2010)*  
Verslag over de financiering en de werking van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering  
[2010/2072(INI)]  
Begrotingscommissie
- 30
- **Koppeling van ondernemingsregisters**  
*Verlag: Kurt Lechner (A7-0218/2010)*  
Verslag over de koppeling van ondernemingsregisters  
[2010/2055(INI)]  
Commissie juridische zaken

- 88 ⌚
- **Erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (Brussel I)**  
*Verlag: Tadeusz Zwiefka (A7-0219/2010)*  
Verslag over de uitvoering en herziening van Verordening (EG) nr. 44/2001 van de Raad betreffende de rechterlijke bevoegdheid, erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken  
[2009/2140(INI)]  
Commissie juridische zaken
- 76 ⌚
- **Maatschappelijke integratie van vrouwen uit etnische minderheden**  
*Verlag: Antonyia Parvanova (A7-0221/2010)*  
Verslag over de maatschappelijke integratie van vrouwen uit etnische minderheden  
[2010/2041(INI)]  
Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid
- 29
- **De rol van de vrouw in een vergrijzende samenleving**  
*Verlag: Sirpa Pietikäinen (A7-0237/2010)*  
Verslag over de rol van de vrouw in een vergrijzende samenleving  
[2009/2205(INI)]  
Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid

## Dinsdag 7 september 2010

09:00 - 11:50	DEBAT VAN PRIORITAIR BELANG
12:00 - 12:30	Plechtige vergadering
12:30 - 13:30	Stemmingen
15:00 - 19:00	Debatten
19:00 - 20:30	Vragenuur
21:00 - 24:00	Debatten

### 09:00 - 11:50 DEBAT VAN PRIORITAIR BELANG

- 85
- **Staat van de Unie**  
*Verklaring van de voorzitter van de Commissie*  
 [2010/2638(RSP)]  
*Aanwezigheid in de vergaderzaal tijdens het debat wordt driemaal elektronisch gecontroleerd*

### 12:00 - 12:30 Plechtige vergadering

- 133
- **Toespraak van Amadou Toumani Touré, President van de Republiek Mali**

### 12:30 - 13:30 Stemmingen


- 72 ★★I - **Vrij verkeer van werknemers binnen de Unie - codificatie**  
*Verslag: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0222/2010)*  
 Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Unie (codificatie)  
 [2010/0110(COD)]  
 Commissie juridische zaken  
*Artikel 138 van het Reglement*
- 17 ★★I - **Echtheidscontrole van euromunten en de behandeling van euromunten die ongeschikt zijn voor circulatie**  
*Verslag: Slavi Binev (A7-0212/2010)*  
 Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de echtheidscontrole van euromunten en de behandeling van euromunten die ongeschikt zijn voor circulatie  
 [2009/0128(COD)]  
 Commissie economische en monetaire zaken  
*Artikel 138 van het Reglement*
- 90 ★★I - **Toekenning van macrofinanciële bijstand aan Moldavië**  
*Verslag: Iuliu Winkler (A7-0242/2010)*  
 Verslag over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Republiek Moldavië  
 [2010/0162(COD)]  
 Commissie internationale handel  
*Artikel 138 van het Reglement*



- 135 ★ - **Opschorting van de autonome tarieven van het gemeenschappelijke douanetarief bij de invoer van bepaalde industriële producten op Madeira en de Azoren**  
*Verslag: Danuta Maria Hübner (A7-0232/2010)*  
Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad tot tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van bepaalde industrieproducten in de autonome regio's Madeira en de Azoren  
[2009/0125(CNS)]  
Commissie regionale ontwikkeling  
*Artikel 138 van het Reglement*
- 65 - **Ontwerp van gewijzigde begroting nr. 2/2010 BERIC (Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie)**  
*Verslag: László Surján (A7-0240/2010)*  
Verslag over het standpunt van de Raad inzake het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 2/2010 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2010  
[12583/2010 - C7-0194/2010 - 2010/2046(BUD)]  
Begrotingscommissie  
*Artikel 138 van het Reglement*
- 146 - **Verzoek om opheffing van de parlementaire immuniteit van de heer Viktor Uspaskich**  
*Verslag: Bernhard Rapkay (A7-0244/2010)*  
Verslag over het verzoek om opheffing van de immuniteit van Viktor Uspaskich  
[2009/2147(IMM)]  
Commissie juridische zaken
- 89 - **Overeenkomst tussen de EU en Japan betreffende wederzijdse rechtshulp in strafzaken**  
*Aanbeveling Salvatore Iacolino (A7-0209/2010)*  
Aanbeveling betreffende het voorstel voor een besluit van de Raad inzake de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Japan betreffende wederzijdse rechtshulp in strafzaken  
[2009/0188(NLE)]  
Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken  
*Artikel 138 van het Reglement*
- 30 - **Koppeling van ondernemingsregisters**  
*Verslag: Kurt Lechner (A7-0218/2010)*  
[2010/2055(INI)]  
Commissie juridische zaken  
*Artikel 48, lid 2, van het Reglement*
- 10 - **Ontwikkeling van het werkgelegenheidspotentieel van een nieuwe duurzame economie**  
*Verslag: Elisabeth Schroedter (A7-0234/2010)*  
Verslag over de ontwikkeling van het werkgelegenheidspotentieel van een nieuwe duurzame economie  
[2010/2010(INI)]  
Commissie werkgelegenheid en sociale zaken  
*Artikel 48, lid 2, van het Reglement*

- 57 - **EER-Zwitserland: obstakels voor de volledige tenuitvoerlegging van de interne markt**  
*Verlag: Rafał Trzaskowski (A7-0216/2010)*  
Verslag over EER-Zwitserland: obstakels voor de volledige tenuitvoerlegging van de interne markt  
[2009/2176(INI)]  
Commissie interne markt en consumentenbescherming  
*Artikel 48, lid 2, van het Reglement*
- 19 ★★I - **Bilaterale vrijwaringsclausule in de vrijhandelsovereenkomst EU-Korea**  
*Verlag: Pablo Zalba Bidegain (A7-0210/2010)*  
[COM(2010)0049 - C7-0025/2010 - 2010/0032(COD)]  
Commissie internationale handel
- 18 ⌚ - **Billijke inkomens voor de boeren: een beter werkende voedselvoorzieningsketen in Europa**  
*Verlag: José Bové (A7-0225/2010)*  
[2009/2237(INI)]  
Commissie landbouw en plattelandontwikkeling  
*Artikel 48, lid 2, van het Reglement*
- 41 ⌚ - **Financiering en werking van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering**  
*Verlag: Miguel Portas (A7-0236/2010)*  
[2010/2072(INI)]  
Begrotingscommissie  
*Artikel 48, lid 2, van het Reglement*
- 88 ⌚ - **Erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (Brussel I)**  
*Verlag: Tadeusz Zwiefka (A7-0219/2010)*  
[2009/2140(INI)]  
Commissie juridische zaken  
*Artikel 48, lid 2, van het Reglement*
- 76 ⌚ - **Maatschappelijke integratie van vrouwen uit etnische minderheden**  
*Verlag: Antonyia Parvanova (A7-0221/2010)*  
[2010/2041(INI)]  
Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid  
*Artikel 48, lid 2, van het Reglement*
- 29 - **De rol van de vrouw in een vergrijzende samenleving**  
*Verlag: Sirpa Pietikäinen (A7-0237/2010)*  
[2009/2205(INI)]  
Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid  
*Artikel 48, lid 2, van het Reglement*
- 47 ⌚ - **Journalistiek en nieuwe media - totstandbrenging van een publieke ruimte in Europa**  
*Verlag: Morten Løkkegaard (A7-0223/2010)*  
Verslag over journalistiek en nieuwe media - totstandbrenging van een publieke ruimte in Europa  
[2010/2015(INI)]  
Commissie cultuur en onderwijs  
*Artikel 48, lid 2, van het Reglement*

**15:00 - 19:00**

- 138  • **Situatie van de Roma in Europa**  
*Verklaringen van Raad en Commissie*  
[2010/2842(RSP)]
- 137 • **Humanitaire situatie na de overstromingen in Pakistan**  
*Verklaring van de Commissie*  
[2010/2841(RSP)]
- 43  • **Richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten**  
*Verslag: Csaba Öry (A7-0235/2010)*  
Verslag over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten: Deel II van de geïntegreerde richtsnoeren van Europa 2020  
[COM(2010)0193 - C7-0111/2010 - 2010/0115(NLE)]  
Commissie werkgelegenheid en sociale zaken
- 139 • **Presentatie door de Raad van zijn standpunt inzake het ontwerp van algemene begroting - begrotingsjaar 2011**  
[2010/2844(RSP)]

**19:00 - 20:30**

- 5 • **Vragenuur (vragen aan de Commissie) (B7-0454/2010)**

**21:00 - 24:00**

- 122 • **Vrijheid van meningsuiting en persvrijheid in de Europese Unie**  
*Verklaring van de Commissie*  
[2010/2774(RSP)]
- 96 • **Discriminatie van koppels van hetzelfde geslacht die gehuwd zijn of een civiel partnerschap hebben**  
*Mondelinge vragen*  
Cornelis de Jong, Eva-Britt Svensson, Marije Cornelissen, Raül Romeva i Rueda, Ulrike Lunacek, Michael Cashman, Britta Thomsen, Sophia in 't Veld, Sirpa Pietikäinen (O-0081/2010 - B7-0451/2010)  
Confederale Fractie Europees Unitair Links/Noords Groen Links, Fractie De Groenen/Vrije Europese Alliantie  
Commissie  
Discriminatie van koppels van hetzelfde geslacht die gehuwd zijn of een civiel partnerschap hebben  
Claude Moraes, Michael Cashman, Monika Flašíková Beňová (O-0117/2010 - B7-0459/2010)  
Fractie van de Progressieve Alliantie van Socialisten en Democraten in het Europees Parlement  
Commissie  
Wederzijdse erkenning van huwelijken en geregistreerde partnerschappen tussen koppels van hetzelfde geslacht  
Sophia in 't Veld, Renate Weber, Niccolò Rinaldi, Sarah Ludford, Sonia Alfano, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Gianni Vattimo (O-0118/2010 - B7-0460/2010)  
Alliantie van Liberalen en Democraten voor Europa fractie  
Commissie  
Discriminatie van gelijkslachtige paren, vrij verkeer, holebi-rechten, EU-stappenplan  
[2010/2733(RSP)]

136 

- **Langdurige zorg voor ouderen**

***Mondelinge vraag***

Elizabeth Lynne, Pervenche Berès (O-0102/2010 - B7-0457/2010)

Commissie werkgelegenheid en sociale zaken

Commissie

Langdurige zorg voor ouderen

[2010/2759(RSP)]

## Woensdag 8 september 2010

09:00 - 11:50	Debatten
12:00 - 13:00	Stemmingen
15:00 - 18:00	Debatten
18:00 - 19:00	Vragenuur
21:00 - 24:00	Debatten

### 09:00 - 11:50

- 145 • **Conclusies van de buitengewone Raad ECOFIN van 7 september**  
*Verklaringen van Raad en Commissie*  
[2010/2849(RSP)]
- 67 ⌚ ★★★II • **Bescherming van dieren die voor wetenschappelijke doeleinden worden gebruikt**  
*Aanbeveling voor de tweede lezing: Elisabeth Jeggle (A7-0230/2010)*  
Aanbeveling voor de tweede lezing betreffende het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van dieren die voor wetenschappelijke doeleinden worden gebruikt  
[06106/1/2010 - C7-0147/2010 - 2008/0211(COD)]  
Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling
- 125 • **Lopende onderhandelingen over de handelsovereenkomst ter bestrijding van namaak (ACTA)**  
*Verklaring van de Commissie*  
[2010/2786(RSP)]  
*I sprekersronde fracties*


### 12:00 - 13:00 Stemmingen

- 67 ⌚ ★★★II - **Bescherming van dieren die voor wetenschappelijke doeleinden worden gebruikt**  
*Aanbeveling voor de tweede lezing: Elisabeth Jeggle (A7-0230/2010)*  
[06106/1/2010 - C7-0147/2010 - 2008/0211(COD)]  
Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling
- 43 ⌚ - **Richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten**  
*Verslag: Csaba Óry (A7-0235/2010)*  
[COM(2010)0193 - C7-0111/2010 - 2010/0115(NLE)]  
Commissie werkgelegenheid en sociale zaken
- 143 ⌚ - **De zaken Sakineh Mohammadi-Ashtiani en Zahra Bahrami**  
*Ontwerpresoluties*  
RC B7-0494/2010, B7-0494/2010, B7-0495/2010, B7-0496/2010, B7-0497/2010, B7-0498/2010, B7-0499/2010, B7-0501/2010  
[2010/2846(RSP)]

**15:00 - 18:00**

- 114
- **Wapenexport**  
*Mondelinge vraag*  
Arturs Krišjānis Kariņš, Tunne Kelam, Vytautas Landsbergis, Gunnar Hökmark, Bendt Bendtsen, Jacek Saryusz-Wolski, Ville Itälä, Sandra Kalniete, Inese Vaidere, Michael Gahler, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Laima Liucija Andrikiienė (O-0076/2010 - B7-0320/2010)  
Fractie van de Europese Volkspartij (Christen-Democraten)  
Raad  
Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid  
[2010/2751(RSP)]

- 131
- **Wetsontwerp Israëliische NGO's**  
*Mondelinge vraag*  
Franziska Katharina Brantner, Nicole Kiil-Nielsen, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Alexandra Thein, Ivo Vajgl, Sarah Ludford, Leonidas Donskis, Véronique De Keyser, Marie-Christine Vergiat (O-0046/2010 - B7-0319/2010)  
Fractie De Groenen/Vrije Europese Alliantie, Alliantie van Liberalen en Democraten voor Europa fractie, Fractie van de Progressieve Alliantie van Socialisten en Democraten in het Europees Parlement, Confederale Fractie Europees Unitair Links/Noords Groen Links  
Commissie  
Wetsontwerp Israëliische NGO's  
[2010/2788(RSP)]

- 121 
- **De situatie van de rivier de Jordaan, met name de benedenloop**  
*Mondelinge vraag*  
Paolo De Castro, Véronique De Keyser, Jo Leinen, Adrian Severin, Liisa Jaakonsaari, Ivo Vajgl, Michael Cashman, Antigoni Papadopoulou, Vincent Peillon, Maria Eleni Koppa, Patrizia Toia, Jean Lambert, Tokia Saïfi, Maria Da Graça Carvalho, Tanja Fajon, Edite Estrela, Marietje Schaake, Jutta Steinruck, Mariya Nedelcheva, Kriton Arsenis, Santiago Fisas Ayxela, María Muñoz De Urquiza, Hélène Flautre, Rui Tavares, Vincenzo Iovine, Sonia Alfano, Zoran Thaler, Michel Dantin, Vittorio Prodi, Anne Delvaux, Alexandra Thein, Kyriacos Triantaphyllides, Charles Goerens, Nikolaos Chountis, Kader Arif, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Margrete Auken, Ioannis A. Tsoukalas, Roberto Gualtieri, Reinhard Bütikofer, Emilio Menéndez del Valle, Nicole Kiil-Nielsen, Raimon Obiols, Proinsias De Rossa, Antonyia Parvanova, Erminia Mazzoni, Guido Milana, Olga Sehnalová, Stephen Hughes, Kartika Tamara Liotard, Sajjad Karim, Isabelle Durant, José Manuel Fernandes, Patrick Le Hyaric, Izaskun Bilbao Barandica, Gabriele Albertini, Malika Benarab-Attou, Rosario Crocetta, Thijs Berman, Pavel Poc, Daciana Octavia Sârbu, Richard Howitt, Ana Gomes, Ioan Enciu, Hans-Gert Pöttering, Marek Siwiec, Corina Crețu (O-0092/2010 - B7-0452/2010)  
Fractie van de Progressieve Alliantie van Socialisten en Democraten in het Europees Parlement  
Commissie  
De situatie van de rivier de Jordaan, met name de benedenloop  
[2010/2775(RSP)]

**18:00 - 19:00**

- 7
- **Vragenuur (vragen aan de Raad) (B7-0454/2010)**

**21:00 - 24:00**

- 120
- **Vrij verkeer van werknemers - tijdelijke restricties voor Roemeense en Bulgaarse onderdanen op de arbeidsmarkt van de Europese Unie**  
*Mondelinge vraag*  
Rovana Plumb, Iliana Malinova Iotova, Pervenche Berès, Stephen Hughes, Alejandro Cercas, Gianni Pittella, Jutta Steinruck (O-0096/2010 - B7-0455/2010)  
Fractie van de Progressieve Alliantie van Socialisten en Democraten in het Europees Parlement  
Commissie  
Vrij verkeer van werknemers - tijdelijke beperkingen voor Roemeense en Bulgaarse burgers op de arbeidsmarkt in de Europese Unie  
[2010/2776(RSP)]

- 144
- **Producten van gekloonde dieren in de voedselketen**  
*Verklaring van de Commissie*  
[2010/2850(RSP)]
- 130
- **Europese aardappelzetmeelsector na 2012**  
*Mondelinge vraag*  
Esther de Lange, Albert Deß, Thijs Berman, Jo Leinen (O-0097/2010 - B7-0456/2010)  
Fractie van de Europese Volkspartij (Christen-Democraten), Fractie van de Progressieve Alliantie van  
Socialisten en Democraten in het Europees Parlement  
Commissie  
De aardappelmeelsector na 2012  
[2010/2781(RSP)]

## Donderdag 9 september 2010

10:00 - 11:50	Debatten
12:00 - 13:00	Stemmingen
15:00 - 16:00	Debatten
16:00 - 17:00	Stemmingen (na afloop van de voorgaande debatten)

### 10:00 - 11:50

- 60
- **De wetgeving verbeteren**  
***Verlag: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0215/2010)***  
 Verslag over “De wetgeving verbeteren” overeenkomstig artikel 9 van het Protocol betreffende de beginselen van subsidiariteit en evenredigheid (vijftiende jaarverslag van de Europese Commissie)  
 [COM(2008)0586 - 2009/2142(INI)]  
 Commissie juridische zaken
- 109
- **Postdiensten**  
***Mondelinge vraag***  
 Brian Simpson (O-0114/2010 - B7-0458/2010)  
 Commissie vervoer en toerisme  
 Commissie  
 Toepassing van Richtlijn 2008/6/EG wat betreft de voltooiing van de interne markt voor postdiensten  
 [2010/2675(RSP)]

### 12:00 - 13:00 Stemmingen

- 60
- **De wetgeving verbeteren**  
***Verlag: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0215/2010)***  
 [COM(2008)0586 - 2009/2142(INI)]  
 Commissie juridische zaken  
*Artikel 138 van het Reglement*
- 138 ☺
- **Situatie van de Roma in Europa**  
***Ontwerpresoluties***  
 B7-0492/2010, RC B7-0493/2010, B7-0493/2010, B7-0500/2010, B7-0502/2010, B7-0503/2010, B7-0504/2010  
 [2010/2842(RSP)]
- 136 ☺
- **Langdurige zorg voor ouderen**  
***Ontwerpresolutie***  
 B7-0491/2010  
 [2010/2759(RSP)]
- 121 ☺
- **De situatie van de rivier de Jordaan, met name de benedenloop**  
***Ontwerpresoluties***  
 RC B7-0484/2010, B7-0484/2010, B7-0485/2010, B7-0486/2010, B7-0487/2010, B7-0488/2010  
 [2010/2775(RSP)]



**15:00 - 16:00****Debatten over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat - Duur: maximum één uur (artikel 122 van het Reglement)**

142 ☹

- **Kenya: uitblijven van de arrestatie van de president van Sudan, Omar al-Bashir**

RC B7-0505/2010, B7-0505/2010, B7-0506/2010, B7-0507/2010, B7-0508/2010, B7-0509/2010, B7-0510/2010

[2010/2847(RSP)]

141 ☹

- **Mensenrechten in Syrië, in het bijzonder de zaak Haythan Al-Maleh**

RC B7-0511/2010, B7-0511/2010, B7-0512/2010, B7-0513/2010, B7-0514/2010, B7-0515/2010, B7-0516/2010

[2010/2848(RSP)]

**16:00 - 17:00 Stemmingen (na afloop van de voorgaande debatten)**

9

- **Ontwerpresoluties over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat (artikel 122 van het Reglement)**

**Spreektijd (artikel 149 van het Reglement)  
Indieningstermijnen**

## Spreektijd (artikel 149 van het Reglement)

### Maandag 6 september 2010

17:00 - 23:00

<b>Commissie (inclusief antwoorden)</b>	<b>:35'</b>
<b>Rapporteurs (2 x 6')</b>	<b>:12'</b>
<b>Rapporteurs voor advies (2 x 1')</b>	<b>:2'</b>
<b>Rapporteurs (artikel 48, lid 2, van het Reglement) (5 x 4')</b>	<b>:20'</b>
<b>Leden</b>	<b>:120'</b>
PPE : 39' 30, S&D : 28', ALDE : 14', Verts/ALE : 10', ECR : 9' 30, GUE/NGL : 7', EFD : 6', NI : 6'	
<b>"Catch the eye" (7 x 5')</b>	<b>:35'</b>

### Dinsdag 7 september 2010

09:00 - 11:50

<b>Voorzitter van de Commissie (inclusief antwoorden)</b>	<b>:40'</b>
<b>Leden</b>	<b>:63'</b>
PPE : 12', S&D : 12', ALDE : 10', Verts/ALE : 8', ECR : 8', GUE/NGL : 5', EFD : 5', NI : 3'	
<b>"Catch the eye": resterende tijd</b>	

15:00 - 19:00

<b>Raad (inclusief antwoorden)</b>	<b>:25'</b>
<b>Commissie (inclusief antwoorden)</b>	<b>:30'</b>
<b>Rapporteur</b>	<b>:6'</b>
<b>Rapporteurs voor advies (2 x 1')</b>	<b>:2'</b>
<b>Rapporteurs "Begroting" (2 x 3')</b>	<b>:6'</b>
<b>Voorzitter van de Begrotingscommissie</b>	<b>:3'</b>
<b>Leden</b>	<b>:90'</b>
PPE : 28' 30, S&D : 20' 30, ALDE : 10' 30, Verts/ALE : 7' 30, ECR : 7' 30, GUE/NGL : 5' 30, EFD : 5', NI : 5'	
<b>"Catch the eye" (3 x 5')</b>	<b>:15'</b>

21:00 - 24:00

<b>Commissie (inclusief antwoorden)</b>	<b>:20'</b>
<b>Vraagstellers (fracties) (4 x 2')</b>	<b>:8'</b>
<b>Vraagsteller (EMPL)</b>	<b>:5'</b>
<b>Leden</b>	<b>:90'</b>
PPE : 28' 30, S&D : 20' 30, ALDE : 10' 30, Verts/ALE : 7' 30, ECR : 7' 30, GUE/NGL : 5' 30, EFD : 5', NI : 5'	
<b>"Catch the eye" (3 x 5')</b>	<b>:15'</b>

**Woensdag 8 september 2010****09:00 - 11:50**

<b>Raad (inclusief antwoorden)</b>	<b>:10'</b>
<b>Commissie (inclusief antwoorden)</b>	<b>:25'</b>
<b>Rapporteurs</b>	<b>:6'</b>
<b>Leden</b>	<b>:75' 30</b>
PPE : 23', S&D : 17', ALDE : 9', Verts/ALE : 6' 30, ECR : 6' 30, GUE/NGL : 5', EFD : 4' 30, NI : 4'	
<b>"Catch the eye" (2 x 5')</b>	<b>:10'</b>

**15:00 - 18:00**

<b>Raad (inclusief antwoorden)</b>	<b>:5'</b>
<b>Commissie (inclusief antwoorden)</b>	<b>:10'</b>
<b>Vraagstellers (6 x 2')</b>	<b>:12'</b>
<b>Leden</b>	<b>:90'</b>
PPE : 28' 30, S&D : 20' 30, ALDE : 10' 30, Verts/ALE : 7' 30, ECR : 7' 30, GUE/NGL : 5' 30, EFD : 5', NI : 5'	
<b>"Catch the eye" (3 x 5')</b>	<b>:15'</b>

**21:00 - 24:00**

<b>Commissie (inclusief antwoorden)</b>	<b>:20'</b>
<b>Vraagstellers (3 x 2')</b>	<b>:6'</b>
<b>Leden</b>	<b>:90'</b>
PPE : 28' 30, S&D : 20' 30, ALDE : 10' 30, Verts/ALE : 7' 30, ECR : 7' 30, GUE/NGL : 5' 30, EFD : 5', NI : 5'	
<b>"Catch the eye" (3 x 5')</b>	<b>:15'</b>

**Donderdag 9 september 2010****10:00 - 11:50**

<b>Commissie (inclusief antwoorden)</b>	<b>:10'</b>
<b>Rapporteur</b>	<b>:6'</b>
<b>Rapporteur voor advies</b>	<b>:1'</b>
<b>Vraagsteller</b>	<b>:5'</b>
<b>Leden</b>	<b>:45'</b>
PPE : 12' 30, S&D : 9' 30, ALDE : 5' 30, Verts/ALE : 4', ECR : 4', GUE/NGL : 3' 30, EFD : 3', NI : 3'	
<b>"Catch the eye" (2 x 5')</b>	<b>:10'</b>

**15:00 - 16:00**

<b>Commissie (inclusief antwoorden)</b>	<b>:10'</b>
<b>Indiener van de ontwerpresolutie</b>	<b>:1'</b>
<b>Leden</b>	<b>:29' 30</b>
PPE : 7', S&D : 5' 30, ALDE : 3' 30, Verts/ALE : 3', ECR : 3', GUE/NGL : 2' 30, EFD : 2' 30, NI : 2' 30	
<b>"Catch the eye" (2 x 2')</b>	<b>:4'</b>

## Indieningstermijnen

### Maandag 6 september 2010

- 18 • **Billijke inkomens voor de boeren: een beter werkende voedselvoorzieningsketen in Europa - Verslag: José Bové (A7-0225/2010)**  
 - Amendementen van de rapporteur, ten minste 74 leden van het EP; Woensdag 1 september, 12:00  
 - alternatieve ontwerpresoluties
- 143 • **De zaken Sakineh Mohammadi-Ashtiani en Zahra Bahrami - Verklaring van de Commissie**  
 - Ontwerpresoluties Maandag 6 september, 19:00  
 - Amendementen en gezamenlijke ontwerpresoluties Dinsdag 7 september, 12:00  
 - Amendementen op gezamenlijke ontwerpresoluties Dinsdag 7 september, 13:00  
 - Verzoeken om "aparte" stemming, stemming "in onderdelen" en "hoofdelijke" stemming Dinsdag 7 september, 19:00
- 41 • **Financiering en werking van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering - Verslag: Miguel Portas (A7-0236/2010)**  
 - Amendementen van de rapporteur, ten minste 74 leden van het EP; Woensdag 1 september, 12:00  
 - alternatieve ontwerpresoluties
- 88 • **Erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (Brussel I) - Verslag: Tadeusz Zwiefka (A7-0219/2010)**  
 - Amendementen van de rapporteur, ten minste 74 leden van het EP; Woensdag 1 september, 12:00  
 - alternatieve ontwerpresoluties
- 76 • **Maatschappelijke integratie van vrouwen uit etnische minderheden - Verslag: Antonia Parvanova (A7-0221/2010)**  
 - Amendementen van de rapporteur, ten minste 74 leden van het EP; Woensdag 1 september, 12:00  
 - alternatieve ontwerpresoluties

### Dinsdag 7 september 2010

- 47 • **Journalistiek en nieuwe media - totstandbrenging van een publieke ruimte in Europa - Verslag: Morten Løkkegaard (A7-0223/2010)**  
 - Amendementen van de rapporteur, ten minste 74 leden van het EP; Woensdag 1 september, 12:00  
 - alternatieve ontwerpresoluties
- 138 • **Situatie van de Roma in Europa - Verklaringen van Raad en Commissie**  
 - Ontwerpresoluties Maandag 6 september, 19:00  
 - Amendementen en gezamenlijke ontwerpresoluties Dinsdag 7 september, 19:00  
 - Amendementen op gezamenlijke ontwerpresoluties Dinsdag 7 september, 20:00  
 - Verzoeken om "aparte" stemming, stemming "in onderdelen" en "hoofdelijke" stemming Woensdag 8 september, 17:00
- 43 • **Richt snoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten - Verslag: Csaba Óry (A7-0235/2010)**  
 - Amendementen Woensdag 1 september, 12:00

- 136 • **Langdurige zorg voor ouderen - Mondelinge vraag (O-0102/2010 - B7-0457/2010)**
- Ontwerpresolutie Maandag 6 september, 19:00
  - Amendementen Dinsdag 7 september, 19:00
  - Verzoeken om "aparte" stemming, stemming "in onderdelen" en "hoofdelijke" stemming Woensdag 8 september, 17:00

### Woensdag 8 september 2010

- 67 • **Bescherming van dieren die voor wetenschappelijke doeleinden worden gebruikt - Aanbeveling voor de tweede lezing: Elisabeth Jeggle (A7-0230/2010)**
- Amendementen; verwerping Woensdag 1 september, 12:00
- 121 • **De situatie van de rivier de Jordaan, met name de benedenloop - Mondelinge vraag (O-0092/2010 - B7-0452/2010)**
- Ontwerpresoluties Woensdag 1 september, 12:00
  - Amendementen en gezamenlijke ontwerpresoluties Maandag 6 september, 19:00
  - Amendementen op gezamenlijke ontwerpresoluties Maandag 6 september, 20:00

### Donderdag 9 september 2010

- 142 • **Kenya: uitblijven van de arrestatie van de president van Sudan, Omar al-Bashir**
- Ontwerpresoluties (artikel 122 van het Reglement) Maandag 6 september, 20:00
  - Amendementen en gezamenlijke ontwerpresoluties (artikel 122 van het Reglement) Woensdag 8 september, 13:00
  - Amendementen op gezamenlijke ontwerpresoluties (artikel 122 van het Reglement) Woensdag 8 september, 14:00
- 141 • **Mensenrechten in Syrië, in het bijzonder de zaak Haythan Al-Maleh**
- Ontwerpresoluties (artikel 122 van het Reglement) Maandag 6 september, 20:00
  - Amendementen en gezamenlijke ontwerpresoluties (artikel 122 van het Reglement) Woensdag 8 september, 13:00
  - Amendementen op gezamenlijke ontwerpresoluties (artikel 122 van het Reglement) Woensdag 8 september, 14:00

### Aparte stemmings - Stemmingen in onderdelen - Hoofdelijke stemmings

- Teksten die dinsdag in stemming worden gebracht Vrijdag 3 september, 12:00
- Teksten die woensdag in stemming worden gebracht Maandag 6 september, 19:00
- Teksten die donderdag in stemming worden gebracht Dinsdag 7 september, 19:00
- Ontwerpresoluties over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat (artikel 122 van het Reglement) Donderdag 9 september, 10:00